



Annnonce de départ définitif de Suisse *Definitive Abmeldung aus der Schweiz*

Nom/ *Name* :

Prénom/ *Vorname* :

Date de naissance/ *Geburtsdatum* :

Nationalité / *Staatsangehörigkeit* :

Adresse actuelle dans le canton de Fribourg /
Derzeitige Adresse im Kanton Freiburg :

Date de départ / Abreisedatum :

Future adresse à l'étranger /
Genaue Wohnadresse im Ausland :

Cette annonce de départ concerne également mes enfants, sous ma garde et mon autorité parentale :
Diese Abmeldeanzeige betrifft ebenfalls meine Kinder, unter meiner elterlichen Obhut und Sorge :

Nom, Prénom / *Name, Vorname*

Date de naissance / *Geburtsdatum*

J'atteste que mon attention a été attirée sur le fait que je perds tous les droits en matière de séjour et d'établissement suite à mon départ de Suisse.

En cas de retour en Suisse, je prends note que je serai soumis(e) aux conditions générales d'entrée.

Ich bestätige hiermit, dass meine Aufmerksamkeit durch die Tatsache angezogen wurde, dass bei dieser Abmeldung alle früheren in Sachen Aufenthalt- und Niederlassung erworbenen Rechte verloren gehen. Auch nehme ich zur Kenntnis, dass ich bei einer neuen Einreise in die Schweiz den allgemeinen Einreisebestimmungen unterstellt sein würde.

Je souhaite une attestation de départ :
Ich möchte eine Abmeldebestätigung

Oui / *ja* (CHF 30.--)

Non / *Nein*

Date / *Datum* :

Signature / *Unterschrift* :

L'autorité atteste par la présente que la personne déclarante s'est présentée personnellement devant elle et a été rendue attentive aux conséquences de son départ.

Die Behörde bestätigt hiermit, dass die abmeldende Person persönlich vorstellig wurde und auf die Folgen der Abreise aufmerksam gemacht worden ist.

Date / *Datum* :

Signature / *Unterschrift* :